

delight Digitaler Möbelsafe 55581

DE delight Digitalis bútorszéf 55581

HU delight Digitální trezor 55581

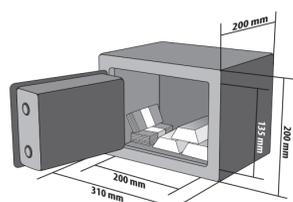
CZ delight Digitálny trezor 55581

SK

Sehr geehrter Kunde, vielen Dank, dass Sie unser Produkt ausgewählt haben, wir hoffen, unser Produkt kommt Ihnen lange zugute.

Behalten Sie Ihre Wertsachen, Schmuck, Bargeld, Reisepass an einem sicheren Ort in einem kompakten und starken Safe auf. Die Sicherheit der unersetzlichen Gegenstände wird durch einen digitalen Schutz mit einem PIN-Code geschützt, den nur Sie kennen, damit Sie unerwünschte Personen fernhalten können.

- Strapazierfähiges, festes Design
• 90° Türöffnung mit Scharnieren auf der rechten Seite
• Folientastatur
• Digitales Schloss
• 3- bis 8-stellige PIN
• Einwegverschluss mit 16 mm Stahlstangen
• Nach 3 falschen PIN-Codes Sperren für 5 Minuten
• Notschlüssel
• Installierbar
• Energieeffizient, Betrieb durch 4 x AA Batterien

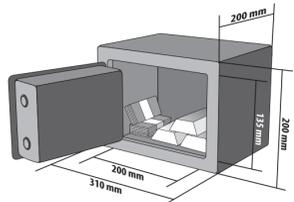


Technische Daten: Spannungsversorgung: 4 x AA (enthalten)
Außengröße: 310 x 200 x 200 mm
Innengröße: 308 x 190 x 150 mm
Stahlwandstärke: 1,5 mm
Türstärke: 45 mm, mit 3 mm Stahlabdeckung

Kedves Vásárlói! Köszönjük, hogy termékünket választotta, reméljük sokáig örömet leli a használatában.

Tartóira érték tárgyait, ékszereit, készpénzét, üvédelét biztonságos helyen egy kompakt, erős széfben. Az elhelyezett póthatatlan tárgyak biztonságáról digitális védelem gondoskodik, melynek PIN-kódját csak Ön tudja, így kizárhatók az illetéktelen személyek.

- Strapabíró, erős kivétel
• 90°-os ajtónyitás, jobboldali zsanérrakkal
• Fókusz billentyűzet
• Digitális zárszerkezet
• 3-8 számjegyből álló PIN
• Egyirányú zárás 16 mm-es acélrudakkal
• 3 léveles kódbevétel után 5 perc tiltás
• Mesterkulcs
• Bélelhető
• Energiatakarékos - 4 x AA elemes működés

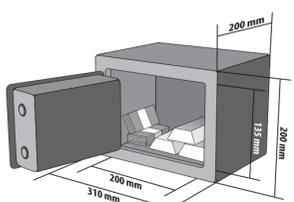


Műszaki adatok: Energiaforrás: 4 x AA (tartozék)
Külső méret: 310 x 200 x 200 mm
Belső méret: 308 x 190 x 150 mm
Acélfall vastagsága: 1,5 mm
Ajtóvastagsága: 45 mm, 3 mm acélborítással

Vážený zákazník! Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt. Doufáme, že bude vaše potřeby dlouhodobě uspokojovat.

Uložte své cennosti, šperky, hotovost, cestovní pas na bezpečné místo, do kompaktního a silného trezoru. Ochrana nenahraditelných předmětů zajistí digitální ochrana, jejíž PIN kód budete znát jen vy.

- Odolné, silné provedení
• 90° otevírání dveří, s pravými závěsy
• Klávesnica s fólií
• Digitální uzamykací zařízení
• PIN sestávající z 3-8 čísel
• Jednosměrné uzamykání so 16 mm ocelovou tyčí
• Po 3 nesprávně zadaných PIN kóděch 5 minutové blokování
• Nouzový klíč
• Vestavný
• Energoúsporný - 4 x AA baterie

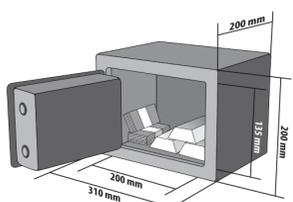


Technické údaje: Napájení: 4 x AA (v balení)
Vnější rozměr: 310 x 200 x 200 mm
Vnitřní rozměr: 308 x 190 x 150 mm
Tloušťka ocelové stěny: 1,5 mm
Tloušťka dveří: 45 mm, 3 mm ocelový potah

Vážený zákazník! Děkujeme, že ste si vybrali náš produkt. Dúfame, že bude vaše potreby dlhodobou uspokojovať.

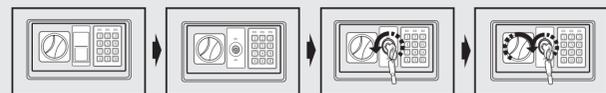
Uložte svoje cennosti, šperky, hotovosť, cestovný pas na bezpečné miesto, do kompaktného a silného trezoru. Ochrana nenahraditeľných predmetov zabezpečí digitálnu ochranu, ktorej PIN kód budete poznať len vy.

- Odolné, silné vyhotovenie
• 90° otváranie dverí, s pravými závesmi
• Klávesnica s fóliou
• Digitálne uzamykacie zariadenie
• PIN pozostávajúce z 3-8 čísel
• Jednosmerne uzamykanie so 16 mm ocelovou tyčou
• Po 3 nesprávne zadaných PIN kódoch 5 minútové blokovanie
• Núdzový kľúč
• Zabudovateľný
• Energoúsporný - 4 x AA batérie



Technické údaje: Napájanie: 4 x AA (v balení)
Vonkajší rozmer: 310 x 200 x 200 mm
Vnútroý rozmer: 308 x 190 x 150 mm
Hrúbka oceľovej steny: 1,5 mm
Hrúbka dverí: 45 mm, 3 mm oceľový potah

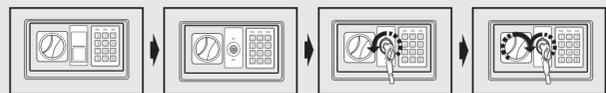
ACHTUNG! LEGEN SIE NIEMALS DIE ZUBEHÖRSCHLÜSSEL IN DEN SAFE!



Öffnen Sie vor dem Gebrauch die SafeTür mit einem der Notschlüssel, entfernen Sie das Batteriefach und legen Sie 4 AA-Batterien in die Innenseite der Tür ein. Um den Code zu löschen, drücken Sie zweimal die Taste "0" neben der geöffneten Tür und dann einmal die Taste (Reset) an der Innenseite der Tür unter dem Batteriefach.

der Eingabe des richtigen Codes ertönt ein Tonsignal und die grüne LED leuchtet, ein falscher Code wird mit einer blinkenden orangefarbenen LED angezeigt und der Safe öffnet sich nicht. Nach 3 falschen Code-Eingaben zeigt ein blinkendes orangefarbenes Licht die Sperrzeit von 5 Minuten an.

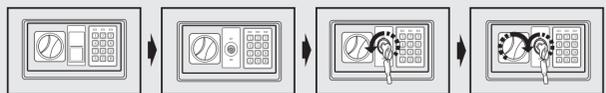
FIGYELEM! SOHA NE HELYEZZE A TARTOZÉK KULCSOKAT A SZÉFBE!



Használat előtt a kapott mesterkulcs egyikkel nyissa ki a széf ajtaját, távolítsa el az elemtartó fedelét és az ajtó belső felére helyezzen be 4 db AA elemet. Kód törléséhez nyomja meg kétszer nyitott ajtó mellett a "0" gombot, majd az ajtó beelő oldalán az elemtartó mellett nyomja meg egyszer a gombot (Reset). Ezután visszateheti az elemtartó fedelét.

ideig felvilán. Ugyanezen kód beütésével és az „B” betű megnyomásával nyitja ki a széf ajtaját. Hehyes kód esetén hangjelzés hallható és a zöld LED felvilág. helytelen kód beütéskor narancssárga villogó LED látható és a széf nem nyílik. 3 léveles kódbeütés követően villogó narancssárga fény jelzi az 5 perc büntetőidőt. A PIN kód elfelejtése vagy az elemek lemerülése esetén a kapott kulcsokkal nyitható a széf. A tartozékolt kapott fém tyűk és csavarok segítségével lehetséges van a bilatorna kinyitó beépítése is.

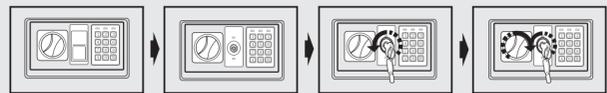
POZOR! KLÍČ, KTERÝ NAJDETE V BALENÍ, NIKDY NEVKLÁDEJTE DO TREZORU!



Před použitím pomocí nouzového klíče otevřete trezor, odstraňte kryt držáku baterií a vložte 4 ks AA baterií. Pro vymazání kódu při otevření dveří stiskněte dvakrát tlačítko "0", pak na vnitřní straně dveří vedle držáku baterií stiskněte tlačítko (Reset). Pokud jste tento krok provedli můžete dát zpět kryt držáku baterií.

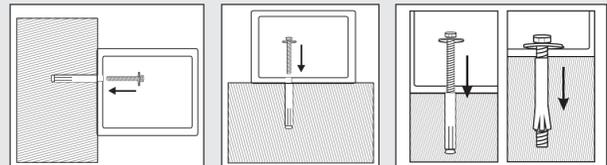
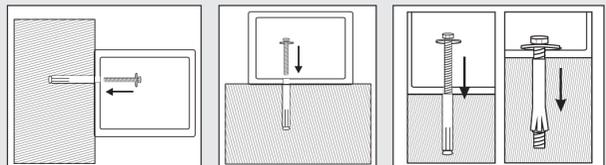
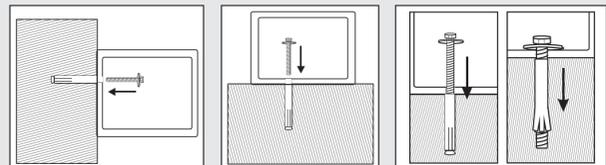
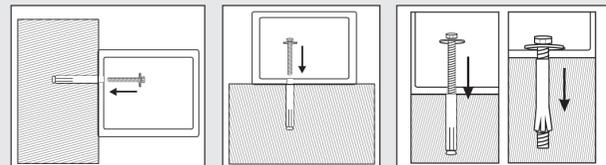
LED světlo pod nápisem Proceed. Pokud jste zadali správný PIN kód ušlyšíte zvukovou signalizaci a rozsvítí se zelené LED světlo. Pokud jste zadali nesprávný PIN kód budete vidět oranžové blikající světlo a trezor se neotevře. Po zadání 3 nesprávných PIN kódů vám bude oranžové LED světlo signalizovat 5 minutové blokování.

POZOR! KLÚČ, KTORÝ NAJDETE V BALENÍ, NIKDY NEVOĽTE DO TREZORU!



Pred použitím pomocou núdzového kľúča otvorte trezor, odstráňte kryt držáku baterií a vložte 4 ks AA baterií. Pre vymazanie kódu pri otvorení dverí stlačte dvakrát tlačidlo „0”, potom na vnútornej strane dverí vedľa držáku baterií stlačte tlačidlo (Reset). Ak ste tento krok vykonali môžete dať späť kryt držáku baterií.

dovtedy, kým svieti LED svetlo pod nápisom Proceed. Ak ste zadali správny PIN kód budete počuť zvukovú signalizáciu a rozsvietí sa zelené LED svetlo. Ak ste zadali nesprávny PIN kód budete vidieť oranžové blikajúce svetlo a trezor sa neotvorí. Po zadání 3 nesprávnych PIN kódov vám bude oranžové LED svetlo signalizovať 5 minútové blokovanie.



正面

delight Cyfrowy sejf meblowy 55581

PL

delight Seif de mobilier digital 55581

RO

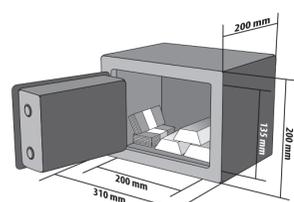
delight Digital furniture safe 55581

EN

Szanowny Kliencie! Dziękujemy, że wybrałeś nasz produkt, mamy nadzieję, że będzie Ci służył długo i dobrze!

Przechowuj swoje przedmioty wartościowe, klejnoty, gotówkę, paszport w bezpiecznym miejscu, jakim jest kompaktowy, mocny sejf. Za bezpieczeństwo niezastąpionych kosztowności odpowiada cyfrowy system ochrony, do którego kod PIN posiadasz tylko Ty, więc nieuprawnione osoby nie mają do niego dostępu.

- Trwała, mocna konstrukcja
• Obrót drzwi o 90°, zwnięszy po prawej stronie
• Klawiatura numeryczna pokryta folią ochronną
• Zamek cyfrowy
• Kod PIN z 3-8 cyfr
• Jednokierunkowe zamknięcie na 16 mm-owe rygły stalowe
• 5-minutowe zablokowanie przy trzykrotnym błędnym wprowadzeniu kodu
• Klucze do otwarcia awaryjnego
• Możliwość wbudowania
• Energooszczędność: zasilanie 4 bateriami AA

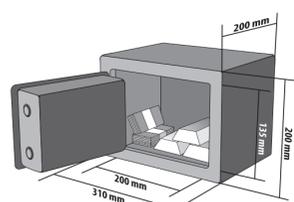


Technical data: Zródło zasilania: 4 x AA (w załączeniu)
Wymiary zewnętrzne: 310 x 200 x 200 mm
Wymiary wewnętrzne: 308 x 190 x 150 mm
Grubość stalowej ściany: 1,5 mm
Grubość drzwiczek: 45 mm, z tego warstwa stali: 3 mm

Stimate Cumpăritori! Vă mulțumim că ați ales produsul nostru, în speranța că vă va oferi satisfacție deplină.

Oferta siguranță deplină pt. depozitarea bijuteriilor, banilor, sau altor articole importante. Obiectele prețioase sunt păzite de un sistem digital deosebit de sigur - al cărui cod PIN este știut doar de către Dvs. Codul PIN se compune din 3 până la 8 cifre, alese de Dvs. În caz de nevoie, codul PIN poate fi modificat oricând - tot de către Dvs. În cazul uitării codului PIN, acesta poate fi deschis doar cu ajutorul cheii mecanice Master, accesoriu al seifului. Cheia Master este recomandată de a fi păstrată în altă locație, de cât cea a seifului.

- Evacuție robustă, rezistentă
• Deschiderea ușii 90°, cu balamale pe dreapta
• Tastatură tip folie
• Sistem de zăvorcire digital
• Cod PIN format din 3-8 cifre
• Zăvorcire cu bare de oțel de 16 mm diametru
• Blocare timp de 5 minute la 3 tentative de cod PIN eronat
• Cheie Master
• Incasabil în mobilier, sau în perete.
• Economios - funcționează cu 4 baterii AAA

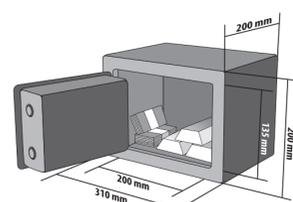


Date tehnice: Sursa de energie: Baterii 4 x AAA (accesoriu)
Dimensiuni exterioare: 310 x 200 x 200 mm
Dimensiuni interioare: 308 x 190 x 150 mm
Grosimea peretelui de oțel: 1,5 mm
Grosimea ușii: 45 mm, cu 3 mm armătură de oțel

Dear Customer! Thank you for choosing our product, we hope you will enjoy it for a long time.

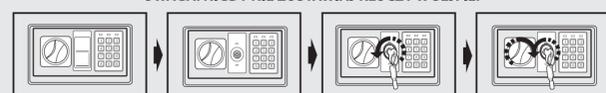
Store your valuables, jewelry, cash, and passport safely in a compact, durable safe. The security of the irreplaceable objects placed in the safe is protected by digital protection, the PIN code which is only available to you so you can exclude unauthorized people. The security code can be a 3- to 8-digit sequence in a completely unique combination of numbers. When the PIN is forgotten, the safe can only be opened with the master key.

- Strong, robust design
• 90° door opening with hinges on the right side
• Foil keypad
• Digital locking device
• 3-8 digit PIN
• One way closure with 16 mm steel bars
• After 3 wrong passwords 5 minute lockdown
• Master Key
• Can be built-in
• Energy saving - 4 x AA battery operated



Technical data: Power Source: 4 x AA (included)
External dimensions: 310 x 200 x 200 mm
Internal size: 308 x 190 x 150 mm
Thickness of steel wall: 1.5 mm
Door thickness: 45 mm, 3 mm steel cover

UWAGA! NIGDY NIE ZOSTAWIAJ KLUCZY W SEJFIE!



Przed użyciem otwórz drzwiczki seifu kluczem do otwarcia awaryjnego, zdejmij pokrywę zabezpieczającą baterie i umieść wewnątrz drzwi 4 baterie AA. W celu zresetowania kodu nacisnij dwukrotnie przycisk „0” przy otwarciu drzwiczek, następnie nacisnij raz czerny przycisk „Reset”, znajdujący się po wewnętrznej stronie drzwiczek pod miejscem na baterie. Potem możesz umieścić z powrotem pokrywę zabezpieczającą baterie.

Klawiaturze tego samego kodu i wcisnięciu przycisku oznaczonego literą „B”. W przypadku prawidłowego kodu odczyta się sygnał dźwiękowy i kontrolka LED zapali się na zielono; w przypadku podania nieprawidłowego kodu kontrolka LED zapali się pomarańczowym światłem, a sejf pozostaje zamknięty. Po trzykrotnym wprowadzeniu błędnego hasła mrużącymi pomarańczowym światłem kontrolka wyłącza sygnał 5-minutowe zablokowanie.

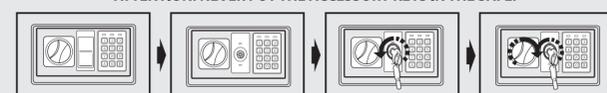
NICIODATĂ NU ÎNCHIDEȚI CHEILE ÎN SEIF!



Înainte de prima utilizare, deschideți seiful cu cheia mecanică Master. Îndepărtați capacul bateriilor și introduceți bateriile. Pe stergerea codului eronat; va lumina LED-ul portocaliu și seiful nu se va deschide. După 3 tentative de introducere de coduri eronate, sistemul se blochează timp de 5 minute, stare marcată de LED-ul portocaliu.

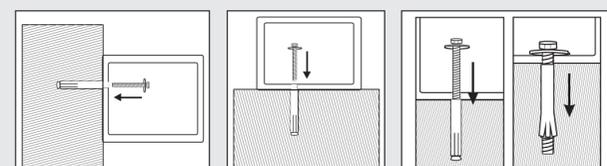
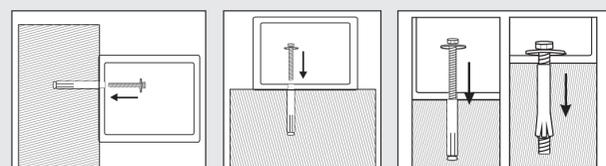
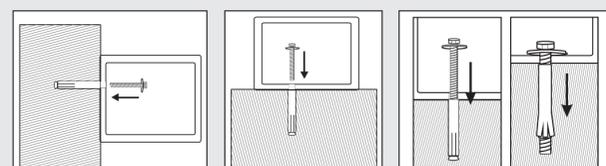
În cazul de uitare a codului PIN, sau a epuizării bateriilor, pt. deschiderea se va folosi cheia mecanică Master din dotare. Fără ea în perete sau în mobilier se va face cu accesoriile de montare din dotare. Fixați seiful prin peretele dorsal al acestuia. Practicajii ofiici în perete și fixați seiful cu ajutorul diblurilor și șuruburilor din dotare.

ATTENTION! NEVER PUT THE ACCESSORY KEYS IN THE SAFE!



Before using, open the safe door with one of the keys provided, remove the battery compartment lid and insert 4 AA batteries. To clear the code, press the "0" button twice, then press the button (Reset) once on the inside of the door near the battery compartment. You can then replace the battery compartment lid.

is on. When entering the correct code a sound signal is heard and the green LED lights up, an incorrect code is displayed as an orange blinking LED and the safe will not open. After 3 incorrect code entries, a flashing orange light indicates the 5 minute lockdown time. If you forget the PIN or if the batteries are empty, the safe can be opened with the keys provided. The supplied metal dowels and screws make it possible to install it in furniture as well. Secure the safe through the back wall drill holes in the wall for the dowels and secure the safe with the screws through the 2 holes on the back wall of the safe.



反面